

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

**CONTRIBUCION ADICIONAL CORRESPONDIENTE AL
SEGUNDO TRIMESTRE DE 1999.**

C I R C U L A R N° 1434

Para todos los Cuerpos de Bomberos del País.

Santiago, Abril 21 de 1999

SEÑOR SUPERINTENDENTE:

Con fecha 19 del presente mes de Abril, esta Superintendencia dictó la siguiente Resolución:

N° 130 EXENTA.- VISTOS: La atribución que me confiere la ley N°. 19.596, (Ley de Presupuesto de la Nación para 1999), publicada en el Diario Oficial el 02 de Diciembre de 1998, para la distribución entre los Cuerpos de Bomberos de la subvención fiscal siguiendo las proposiciones señaladas por la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile,

R E S U E L V O :

1) Páguese a los Cuerpos de Bomberos que a continuación se indica, las siguientes cantidades como contribución adicional correspondiente al segundo trimestre de 1999:

Achao	\$	221.000.-
Algarrobo		355.750.-
Ancud		824.000.-
Andacollo		165.000.-
Angol		639.500.-
Antilhue		105.250.-
Antofagasta		1.848.750.-
Antuco		160.000.-
Arauco		438.000.-
Arica		1.747.000.-
Buín		362.500.-
Bulnes		303.750.-
Cabildo		165.250.-
Cabrero		259.000.-
Calama		490.500.-
Calbuco		582.000.-
Caldera		214.250.-
Cañete		259.000.-
Capitán Pastene		150.000.-
Carahue		229.000.-
Cartagena		356.000.-
Casablanca		288.750.-
Castro		824.000.-
Catemu		141.750.-
Cauquenes		430.750.-
Cochrane		209.250.-

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

2

Cauquenes	430.750.-
Cochrane	209.250.-
Codegua	141.750.-
Coelemu	254.250.-
Coihueco	314.000.-
Coinco	165.000.-
Colbún	141.750.-
Colina	417.750.-
Coltauco	165.000.-
Collipulli	244.000.-
Combarbalá	165.000.-
Concepción	3.735.750.-
Conchalí	1.741.000.-
Constitución	356.750.-
Contulmo	150.250.-
Copiapó	1.480.000.-
Coquimbo	991.500.-
Coronel	1.003.000.-
Corte Alto	141.750.-
Corral	135.000.-
Coyhaique	704.750.-
Crucero	171.750.-
Cumpeo	141.750.-
Cunco	249.000.-
Curacautín	343.250.-
Curacaví	423.250.-
Curaco de Vélez	171.750.-
Curanilahue	165.000.-
Curarrehue	150.000.-
Curepto	165.000.-
Curicó	1.137.000.-
Chaitén	194.750.-
Chanco	184.750.-
Chañaral	214.250.-
Chépica	209.250.-
Cherquenco	229.000.-
Chiguayante	430.750.-
Chile Chico	304.000.-
Chillán	1.379.250.-
Chimbarongo	368.000.-
Chonchi	303.750.-
Choshuenco	171.750.-
Dalcahue	221.000.-
Doñihue	274.000.-
El Carmen	150.000.-
El Monte	413.000.-
El Palqui	363.500.-
El Quisco	357.750.-
El Tabo	214.250.-
Empedrado	141.750.-
Entre Lagos	154.750.-
Ercilla	171.750.-
Florida	150.000.-
Freire	259.000.-

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

3

Freirina	184.750.-
Fresia	333.750.-
Frutillar	278.750.-
Futaleufú	165.000.-
Futrono	142.500.-
Galvarino	259.000.-
Gorbea	219.000.-
Graneros	249.000.-
Hijuelas	214.250.-
Hualañé	184.750.-
Hualqui	150.000.-
Huasco	184.750.-
Huellelhue	99.500.-
Huépil	254.250.-
Illapel	363.500.-
Inca de Oro	184.750.-
Iquique	1.747.000.-
Isla de Maipo	413.000.-
Isla de Pascua	141.750.-
La Calera	861.250.-
La Cisterna	1.991.250.-
La Cruz	165.250.-
La Estrella	141.750.-
La Granja	2.528.250.-
La Ligua	288.750.-
La Serena	1.403.500.-
La Unión	712.000.-
Lago Ranco	171.750.-
Laja	308.500.-
Lanco	320.750.-
Las Cabras	254.250.-
Las Cascadas	142.000.-
Lastarria	165.000.-
Lautaro	343.250.-
Lebu	283.500.-
Licán Ray	209.250.-
Licantén	141.750.-
Limache	430.750.-
Linares	662.000.-
Litueche	141.750.-
Loncoche	303.750.-
Longaví	141.750.-
Lonquimay	214.250.-
Los Alamos	209.250.-
Los Andes	861.250.-
Los Angeles	1.047.500.-
Los Lagos	284.000.-
Los Muermos	378.250.-
Los Sauces	184.750.-
Los Vilos	303.750.-
Lota	721.750.-
Lumaco	150.000.-
Llanquihue	453.000.-
Llay Llay	283.500.-

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

4

Llico	141.750.-
Machalí	274.000.-
Máfil	171.750.-
Maipú	1.991.250.-
Malalhue	141.750.-
Malloa	186.750.-
Marchigüe	141.750.-
María Pinto	171.750.-
Mauñin	323.500.-
Mehuín	141.750.-
Mejillones	184.750.-
Melipeuco	190.000.-
Melipilla	1.100.000.-
Molina	417.750.-
Mulchén	402.750.-
Nacimiento	607.750.-
Nancagua	343.250.-
Navidad	141.750.-
Negrete	209.250.-
Ninhue	150.000.-
Nogales	214.250.-
Nueva Imperial	278.750.-
Nipas	150.000.-
Niquén	150.000.-
Nuñoa	5.897.250.-
Olivar	186.750.-
Olmué	214.250.-
Osorno	1.797.000.-
Ovalle	721.750.-
Paillaco	246.250.-
Paine	303.750.-
Panguipulli	191.500.-
Papudo	214.250.-
Parral	639.250.-
Pelluhue	168.250.-
Pemuco	150.000.-
Penco	550.000.-
Peñaflor	1.025.500.-
Peralillo	186.750.-
Perquenco	184.750.-
Petorca	165.250.-
Peumo	141.750.-
Pica	141.750.-
Pichidegua	303.750.-
Pichilemu	283.500.-
Pichi Ropulli	141.750.-
Pinto	150.000.-
Pitrufquén	278.750.-
Placilla	141.750.-
Portezuelo	150.000.-
Pozo Almonte	216.000.-
Pucón	311.250.-
Puchuncaví	141.750.-
Fuente Alto	1.241.500.-

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

5

Puerto Aysén	644.250.-
Puerto Cisnes	209.250.-
Puerto Montt	2.605.750.-
Puerto Natales	415.750.-
Puerto Octay	254.250.-
Puerto Porvenir	274.000.-
Puerto Saavedra	214.250.-
Puerto Varas	699.000.-
Puerto Williams	171.750.-
Pumanque	141.750.-
Punitaqui	165.000.-
Punta Arenas	1.991.250.-
Puqueldón	171.750.-
Purén	214.250.-
Purranque	343.250.-
Putendo	165.250.-
Queilén	135.000.-
Quellón	340.500.-
Quemchi	171.750.-
Quilicura	520.000.-
Quilpué	1.241.500.-
Quilleco	150.000.-
Quillón	150.000.-
Quillota	861.250.-
Quinta Normal	1.741.000.-
Quinta de Tilcoco	141.750.-
Quintero	355.750.-
Quirihue	150.000.-
Quitratúe	165.000.-
Rancagua	1.957.500.-
Renaico	165.000.-
Rengo	524.750.-
Requínoa	244.000.-
Retiro	184.750.-
Reumén	141.750.-
Riachuelo	141.750.-
Rinconada	141.750.-
Río Bueno	803.500.-
Río Negro	398.000.-
Romeral	201.500.-
Salamanca	303.750.-
San Antonio	1.241.500.-
San Bernardo	1.499.000.-
San Carlos	458.500.-
San Clemente	184.750.-
San Esteban	141.750.-
San Felipe	861.250.-
San Fernando	824.000.-
San Francisco de Mostazal	254.250.-
San Ignacio	184.750.-
San Javier de Loncomilla	303.750.-
San José de Maipo	477.500.-
San José de la Mariquina	246.250.-
San Juan de la Costa	141.750.-

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

6

San Miguel	2.501.750.-
San Pablo	141.750.-
San Rosendo	209.250.-
San Vicente de Tagua Tagua	417.750.-
Santa Bárbara	343.250.-
Santa Cruz	387.750.-
Santa Juana	165.000.-
Santa María	165.250.-
Santiago	15.602.000.-
Santo Domingo	303.500.-
Talagante	477.500.-
Talca	2.528.000.-
Talcahuano	2.236.750.-
Taltal	184.750.-
Temuco	2.952.750.-
Teno	184.750.-
Teodoro Schmidt	216.500.-
Tierra Amarilla	149.750.-
Til Til	194.750.-
Tocopilla	324.250.-
Toltén	259.000.-
Tomé	749.500.-
Traiguén	326.250.-
Valdivia	1.795.750.-
Valparaíso	6.917.750.-
Vallenar	311.250.-
Victoria	415.750.-
Vicuña	303.750.-
Vilcún	214.250.-
Villa Alegre	184.750.-
Villa Alemana	861.250.-
Villarrica	416.000.-
Viña del Mar	4.612.000.-
Yerbas Buenas	141.750.-
Yumbel	229.000.-
Yungay	254.250.-
Zapallar	165.250.-

\$ 156.556.750.-

=====

2) La presente distribución de fondos se ha confeccionado, considerando las proposiciones señaladas por la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos en su oficio N°. 0347 del 23 de Diciembre de 1998. Sin embargo, cabe señalar que dichas proposiciones pueden ser modificadas por la propia Junta Nacional o a través de insinuaciones que le haga llegar nuestro Servicio por cada uno o por la totalidad de los casos que estime procedentes, de acuerdo a lo señalado en las Glosas N°. 4 y 5 de las partidas 08-08-01-25-31-170, 08-08-01-33-85-012 (moneda nacional) y 08-08-01-33-85-013 de la Ley de Presupuesto de la Nación para 1999, ítem de gastos de esta Superintendencia.

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

sus rendiciones de cuentas anteriores a 1998 y tengan presentados o aprobados sus ejercicios financieros de ese año por las Intendencias Regionales o Gobernaciones Provinciales, según sea el caso.

4) Los Cuerpos de Bomberos deberán enviar a esta Superintendencia un sólo recibo, sin copias, por las cantidades que les corresponda, el que está exento de impuesto, firmado por el Superintendente, por el Secretario General y por el Tesorero General, indicando los nombres, conforme al siguiente formato:

"Recibimos de la Superintendencia de Valores y Seguros, la can-"
"tidad de(\$),"
"valor que le corresponde percibir al Cuerpo de Bomberos de"
"....., por concepto de"
"contribución adicional, en conformidad con lo dispuesto en la"
"ley N°19.596, de 1998, y de acuerdo a lo propuesto por la Jun-"
"ta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile, por el segundo"
"trimestre de 1999. "
"Fecha:" "
"Firmas y nombres: Superintendente, Secretario General, Teso-"
"rero General."

5) No se aceptarán recibos que no sean enviados en su texto original. Los que lleguen a esta Oficina remitidos por fax o que se presenten a través de duplicados, copias o fotocopias, serán rechazados por nuestro Servicio y devueltos a la Entidad interesada para su posterior regularización y trámite normal correspondiente.

6) Cada uno de los valores que aparecen señalados en la presente distribución de fondos podrá destinarse a gastos operacionales de los Cuerpos de Bomberos, es decir, podrán ser utilizados no sólo en transferencias de bienes de capital, sino que, además, en todo lo que se relacione con el funcionamiento propiamente tal de la Institución y no están obligados a rendir cuenta a esta Superintendencia de los desembolsos de dinero que realicen por este concepto.

7) El presente gasto se imputará al Presupuesto de Gastos de la Superintendencia de Valores y Seguros, de acuerdo al siguiente detalle:

PRESUPUESTO DE APORTES PARA LOS CUERPOS DE BOMBEROS DE CHILE AÑO 1999	
ITEM 08-08-01-25-31-170	\$ 1.631.186.000.-
ITEM 08-08-01-25-31-171	451.456.000.-
ITEM 08-08-01-33-85-012 (moneda nacional)	2.600.520.000.-
ITEM 08-08-01-33-85-013	309.792.000.-
TOTAL APORTE PARA LOS CUERPOS DE BOMBEROS	\$ <u>4.992.954.000.-</u>

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

8

Entregado por la Dirección de Presupuestos
(Segundo Trimestre) \$ 1.248.239.000.-

Se reparte: a los Cuerpos de Bomberos por
concepto de subvención fiscal \$ 407.797.000.-

a los Cuerpos de Bomberos para
atender un plan de ayudas ex-
traordinarias 112.864.000.-

a la Junta Nacional de Cuerpos
de Bomberos para sus gastos de
funcionamiento 80.748.750.-

a la Junta Nacional de Cuerpos
de Bomberos para adquirir y re-
novar material y pagar compro-
misos de años anteriores 412.824.500.-

a los Cuerpos de Bomberos como
contribución adicional para su
fragar sus gastos de funciona-
miento 156.556.750.-

a los Cuerpos de Bomberos como
aporte especial para financiar
reparaciones de cuarteles 77.448.000.-

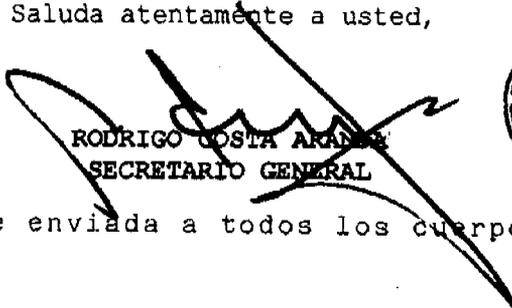
\$ 1.248.239.000.-

del País.

Comuníquese a todos los Cuerpos de Bomberos

(Firmado: DANIEL YARUR ELSACA
SUPERINTENDENTE)

Saluda atentamente a usted,


RODRIGO COSTA ARANDA
SECRETARIO GENERAL



La circular anterior fue enviada a todos los cuerpos de bomberos del país.